

cersanit



AQUA

РІШЕННЯ, ЩО ЗАДОВОЛЬНЯЮТЬ УСІ ВАШІ ПОТРЕБИ
SOLUTIONS TO MEET ALL YOUR NEEDS





AQUA

РІШЕННЯ, ЩО ЗАДОВОЛЬНЯЮТЬ УСІ ВАШІ ПОТРЕБИ

Система прихованого монтажу для унітазів пропонує принципово нові можливості. Представлені системи зливання поєднують у собі сучасні технологічні рішення з неймовірною функціональністю та довговічністю. Серія AQUA була розроблена для найбільш вибагливих користувачів: покупців і монтажників.

SOLUTIONS TO MEET ALL YOUR NEEDS

The AQUA WC concealed system offers completely new possibilities. Presented flushing systems combine modern technological solutions with functionality and durability. The AQUA series has been designed for the most demanding users: investors and installers.

2 **СИСТЕМИ
ПРИХОВАНОГО МОНТАЖУ
ДЛЯ УНІТАЗІВ**
**WC CONCEALED
SYSTEMS**

14 **СИСТЕМИ ПРИХОВАНОГО
МОНТАЖУ ДЛЯ УНІТАЗІВ**
ФУНКЦІОНАЛЬНІ РІШЕННЯ
WC CONCEALED SYSTEMS
FUNCTIONAL SOLUTIONS

26 **ТЕХНІЧНІ
ХАРАКТЕРИСТИКИ**
TECHNICAL DATA

30 **МЕХАНІЧНІ ТА ПНЕВМАТИЧНІ
КНОПКИ ЗЛИВАННЯ**
**MECHANIC AND PNEUMATIC
FLUSH BUTTONS**

40 **КОМПЛЕКТИ ДЛЯ СИСТЕМ
ПРИХОВАНОГО МОНТАЖУ**
CONCEALED SYSTEMS SETS



AQUA



СИСТЕМИ ПРИХОВАНОГО МОНТАЖУ ДЛЯ УНІТАЗІВ

Нова система прихованого монтажу AQUA поєднує в собі передові технологічні рішення та високий технічний потенціал. Завдяки інноваційним рішенням із видатною функціональністю її можна легко та швидко встановити в будь-якій зоні ванної кімнати.

WC CONCEALED SYSTEMS

The new AQUA concealed system combines technologically advanced solutions with technical strength. Thanks to innovative solutions with outstanding functionalities they can be easily and quickly installed into any bathroom space.

AQUA СЕРІЇ 7/SERIES 7

AQUA 72 PNEU S QF



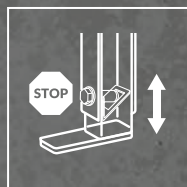
Пневматична кнопка зливання

Pneumatic activation
of the flush button

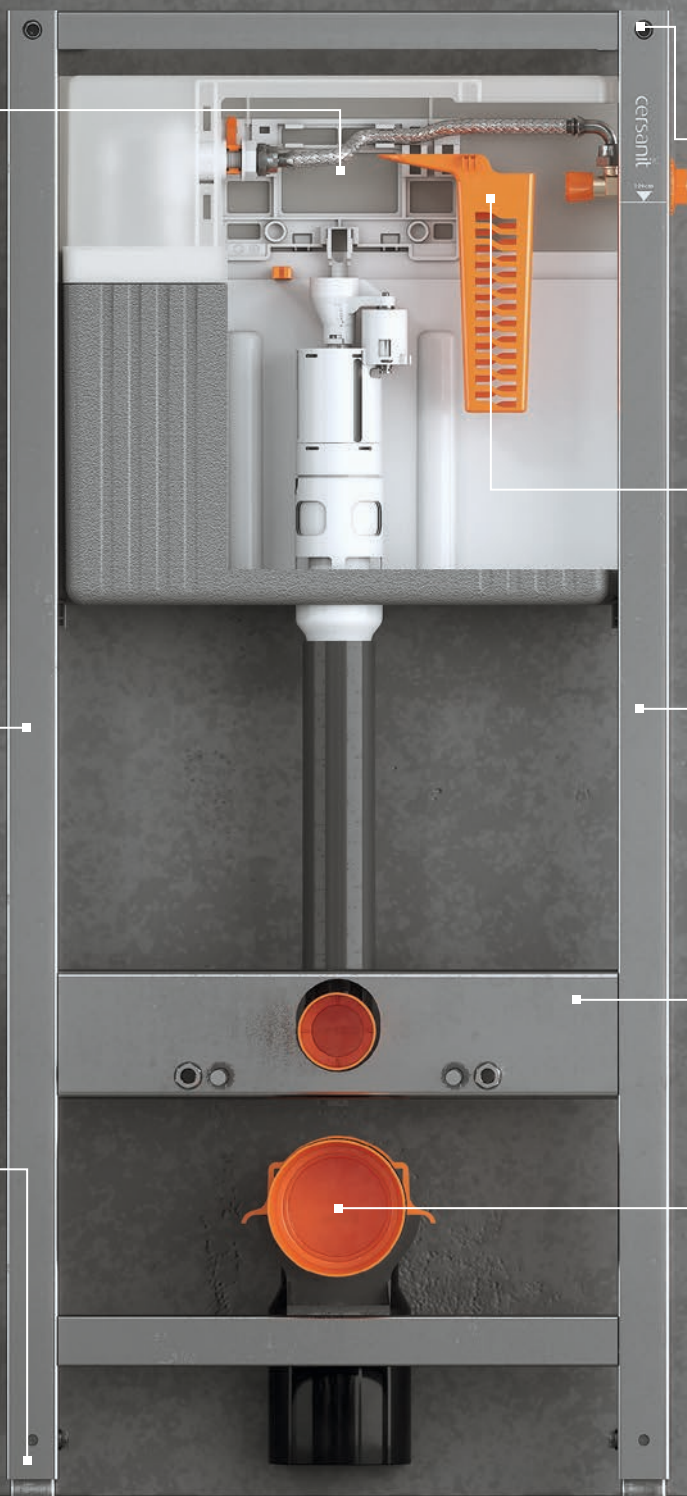


Повністю оцинкована рама

Fully galvanised
frame

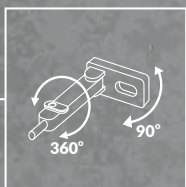


Стопор в основі Brake in the foot



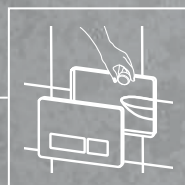
УЛЬТРАТОНКА, ПОВНІСТЮ ОЦИНКОВАНА

ULTRA SLIM, FULLY GALVANISED

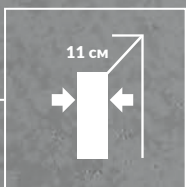


**Кронштейни QUICK FIX
для настінного монтажу**

QUICK FIX wall
mounting brackets



FRESH SYSTEM



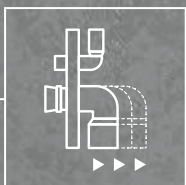
Ультратонка — лише 11 см

Ultra slim - only 11 cm

25/10
РОКІВ
ГАРАНТІЇ

**25 років гарантії на раму,
10 років — на інші елементи**

25 years of warranty on the frame,
10 years for other elements



**Три положення регулювання
глибини вихідного коліна**

3-ways depth adjustment
of the outlet knee

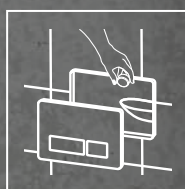
AQUA СЕРІЇ 5/SERIES 5

AQUA 52 PNEU S QF

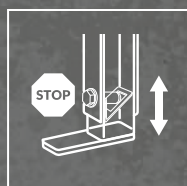


**Пневматична
кнопка зливання**

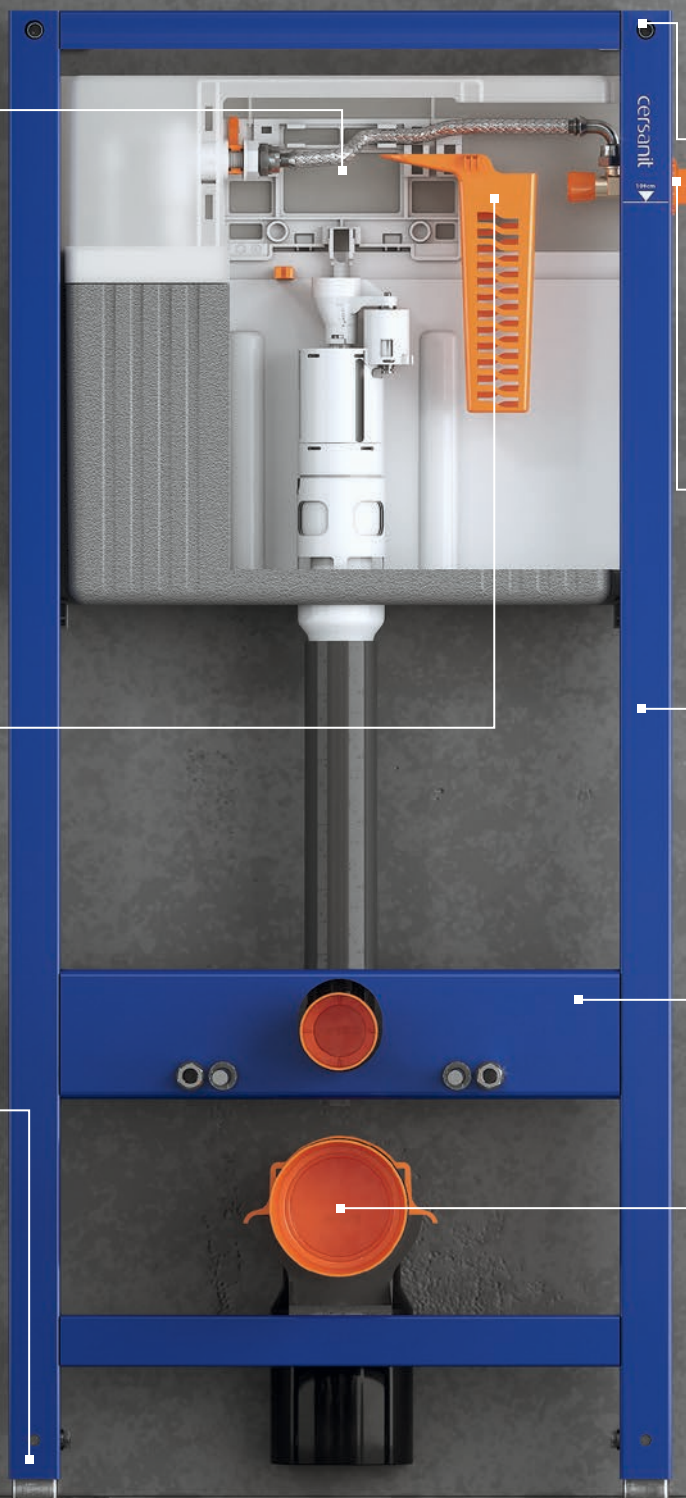
Pneumatic activation
of the flush button



FRESH SYSTEM

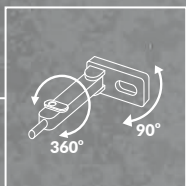


Стопор в основі
Brake in the foot



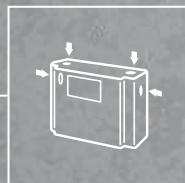
УЛЬТРАТОНКА ДЛЯ НЕГЛИБОКИХ КОНСТРУКЦИЙ

ULTRA SLIM FOR SHALLOW CONSTRUCTION



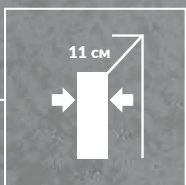
**Кронштейни QUICK FIX
для настінного монтажу**

QUICK FIX wall
mounting brackets



**4 точки можливого
підключення лінії подавання
води до бачка**

4 possibilities of water
connection to the cistern



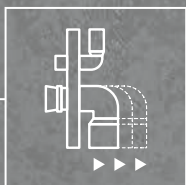
Ультратонка — лише 11 см

Ultra slim - only 11 cm



**10 років гарантії на
всі елементи системи
прихованого монтажу**

10-year warranty for all
elements of the concealed
system

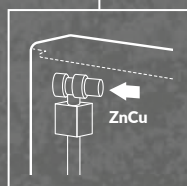


**3-положення регулювання
глибини вихідного коліна**

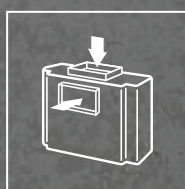
3-ways depth adjustment
of the outlet knee

AQUA СЕРІЯ 2/SERIES 2

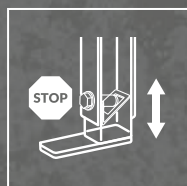
AQUA 22 MECH QF



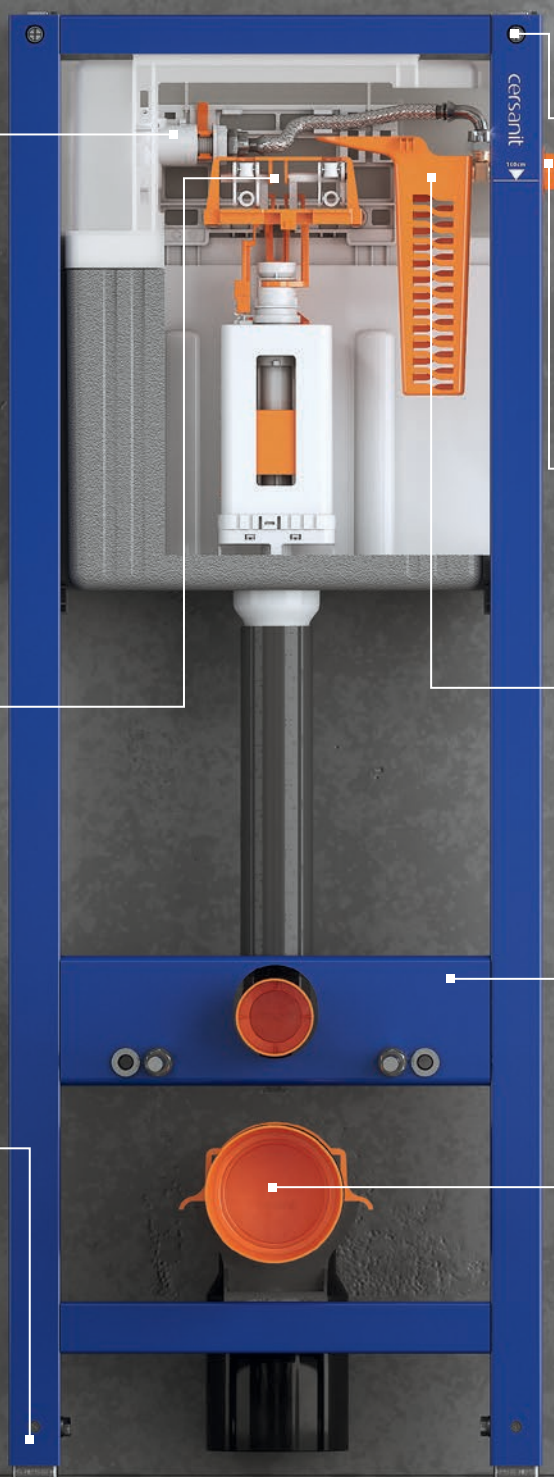
**Заливний клапан
із мідним наконечником**
Filling valve
with a brass tip



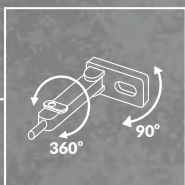
**Верхній або боковий
монтаж кнопки**
Front or top button
montage



Стопор в основі
Brake in the foot

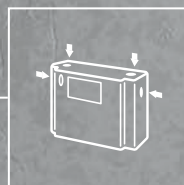


ДУЖЕ ВУЗЬКА ІЗ СИСТЕМОЮ ШВИДКОГО МОНТАЖУ VERY NARROW WITH QUICK FIX



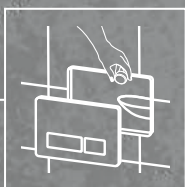
**Кронштейни QUICK FIX
для настінного монтажу**

QUICK FIX wall
mounting brackets



**4 точки можливого
підключення лінії подавання
води до бачка**

4 possibilities of water
connection to the cistern

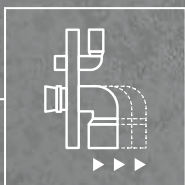


FRESH SYSTEM



**10 років гарантії на
всі елементи системи
прихованого монтажу**

10-year warranty for all
elements of the concealed
system

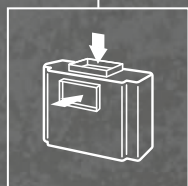


**3-положення регулювання
глибини вихідного коліна**

3-ways depth adjustment
of the outlet knee

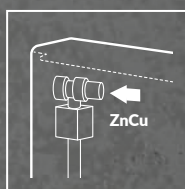
AQUA СЕРІЯ 2/SERIES 2

AQUA 22 MECH



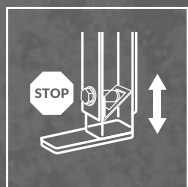
**Верхній або боковий
монтаж кнопки**

Front or top button
montage



**Зливний клапан
із мідним наконечником**

Filling valve
with a brass tip

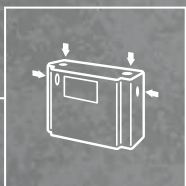


Стопор в основі
Brake in the foot



ДУЖЕ ВУЗЬКА СТАНДАРТНА

VERY NARROW STANDARD



**4 точки можливого
підключення лінії подавання
води до бачка**

4 possibilities of water
connection to the cistern



FRESH SYSTEM



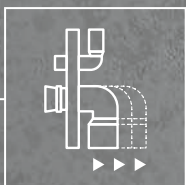
Витримує великі навантаження

Withstanding heavy loads



**10 років гарантії на
всі елементи системи
прихованого монтажу**

10-year warranty for all
elements of the concealed
system



**3-положення регулювання
глибини вихідного коліна**

3-ways depth adjustment
of the outlet knee

AQUA СЕРІЯ O/SERIES O

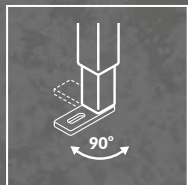
AQUA O2 MECH



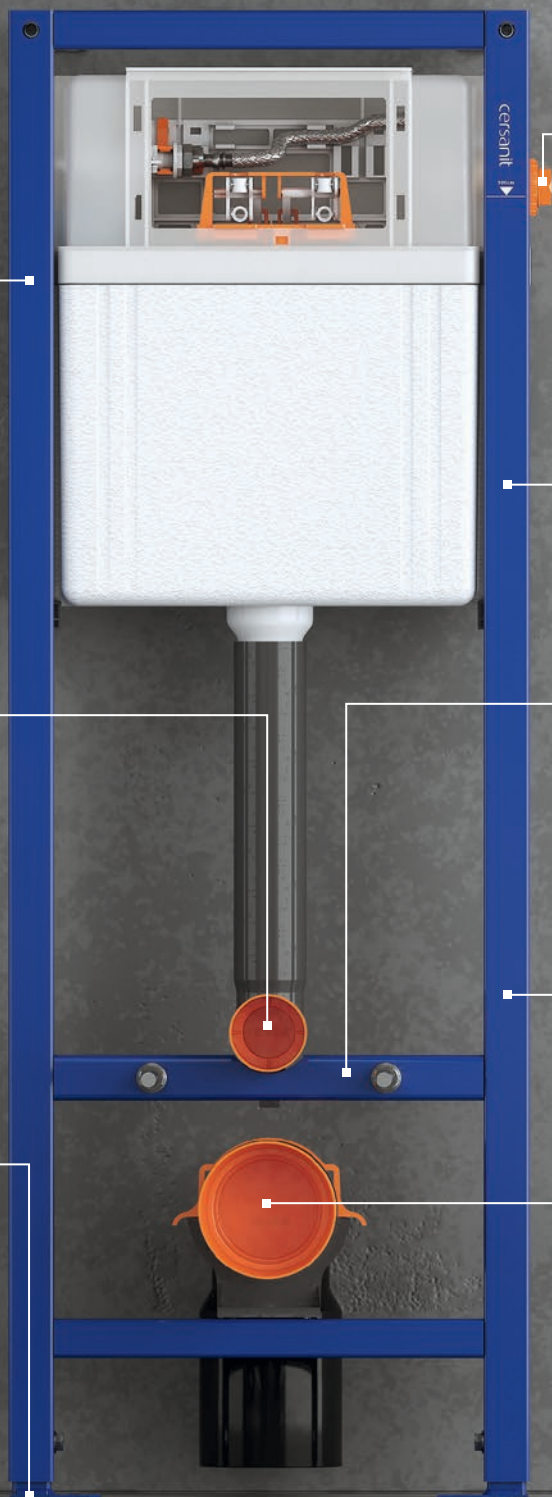
Легке встановлення
Easy installation



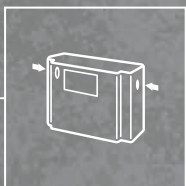
Всі елементи в комплекті
All connections included



Поворотна основа — 2 положення
Rotable foot – 2 positions

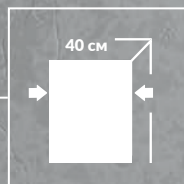


СТАНДАРТНА STANDARD



**2 точки можливого
підключення лінії подавання
води до бачка**

2 possibilities of water
connection to the cistern



Дуже вузька — лише 40 см
Very narrow - only 40 cm

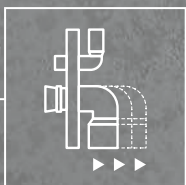


Витримує великі навантаження
Withstanding heavy loads



**10 років гарантії на раму,
3 роки — на інші елементи**

10 years of warranty on the frame,
3 years for other elements



**3-положення регулювання
глибини вихідного коліна**

3-ways depth adjustment
of the outlet knee



AQUA



СИСТЕМИ ПРИХОВАНОГО МОНТАЖУ ДЛЯ УНІТАЗІВ

ФУНКЦІОНАЛЬНІ РІШЕННЯ

Рішення, представлені в системах прихованого монтажу AQUA, спрощують та прискорюють процес встановлення. Крім того, у системі використовуються лише елементи найвищої якості, що гарантує її ефективну роботу впродовж багатьох років.

WC CONCEALED SYSTEMS FUNCTIONAL SOLUTIONS

Solutions introduced in the AQUA concealed systems facilitate and accelerate the installation process. In addition all its elements are of the highest quality, ensuring optimum endurance for many years.

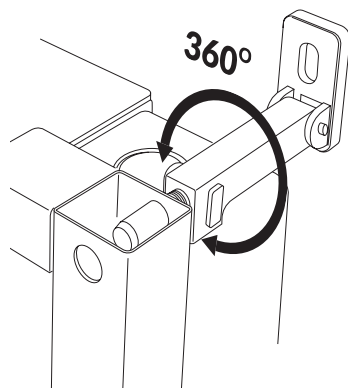
УНІВЕРСАЛЬНІ КРОНШТЕЙНИ ДЛЯ ШВИДКОГО МОНТАЖУ

Завдяки кронштейнам для швидкого настінного монтажу процес встановлення є надзвичайно швидким та ефективним.

QUICK FIX UNIVERSAL MOUNTING BRACKETS

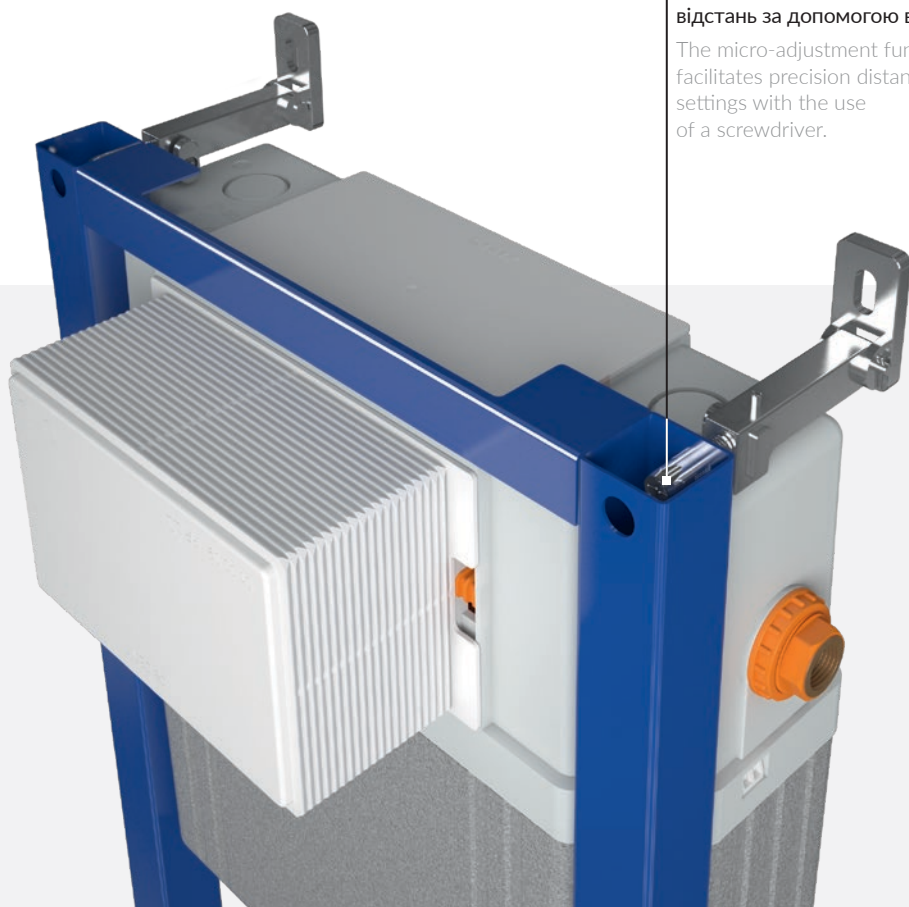
Thanks to the QUICK FIX wall mounting brackets, the installation process is extremely fast and efficient.

Конструкція кронштейну дає змогу обертати виріб на 360°.
The bracket construction allows 360° rotation.



Функція точного регулювання дає змогу легко встановити потрібну відстань за допомогою викрутки.

The micro-adjustment function facilitates precision distance settings with the use of a screwdriver.





Завдяки настінним кронштейнам, призначеним для швидкого монтажу, можна легко, без додаткових інструментів, встановити глибину рами.

Easily set the depth of the frame without the need for tools thanks to the QUICK FIX wall brackets.

ПЕРЕВАГИ BENEFITS

■ Швидко та ефективно встановлення.

Quick and efficient installation.

■ Легко встановлюється однією особою.

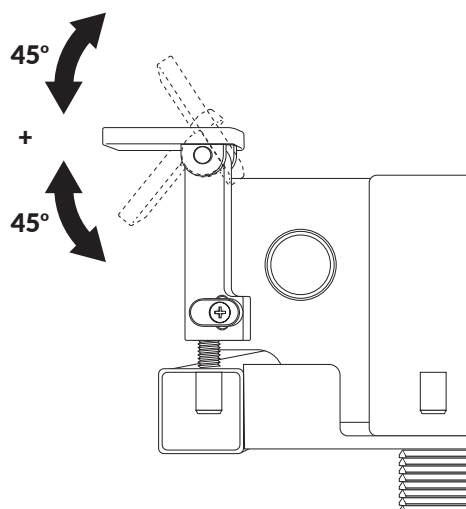
Easily installed by one person.

■ Варіанти монтажу рами – паралельно до стіни або в кутку ванної кімнати.

Optional mounting of the frame – parallel to the wall or in the corner of the bathroom.

■ Спрощене встановлення рами на нерівній стіні.

Simplified installation of the frame on an uneven wall.



Похила основа монтажного кронштейну дає змогу повертати виріб на -45° та $+45^\circ$.

The angled foot of the mounting bracket enables movement in the range of -45° and $+45^\circ$.



Повністю
оцинкована
рама з
гарантією
25 років.

Fully galvanised
frame with
25 year warranty.

Цинкове покриття захищає
основу рами від корозії.

Galvanization protects
the frame's feet
against corrosion.

ОЦИНКОВАНА СТІЙКА ДО КОРОЗІЇ

Поверхня рами та основи вкриті цинком, який створює рівний захисний шар без відколів, що виключає наявність ділянок, схильних до корозії.

GALVANIZED CORROSION RESISTANT

The surface of the frame and feet are coated with zinc providing a protective, even layer, free of splinters, eliminating areas exposed to corrosion.

ПЕРЕВАГИ BENEFITS

- Шар цинку захищає профілі рами від іржавіння.

Frame profiles protected against rusting with a layer of zinc.

- Призначені для встановлення в місцях з високим рівнем вологості.

Designed for installation in places with high humidity.

- Виключна стійкість повністю оцинкованих рам, підтверджена гарантією 25 років.

Exceptional resistance of fully galvanized frames confirmed by a 25-year warranty.

СТОПОР В ОСНОВІ

ЛЕГКО ВСТАНОВИТЬ ОДНА ОСОБА

Завдяки стопору, вмонтованому в основу рами, для регулювання її висоти для виконання цієї операції вистачить зусиль однієї особи.

BRAKE IN THE FOOT EASY INSTALLED BY ONE PERSON

The height of the frame is easily adjusted by one person due to the brake mounted inside the frame's foot.



Завдяки стопору для регулювання рами по висоті не потрібна участь інших осіб або використання додаткових опор.

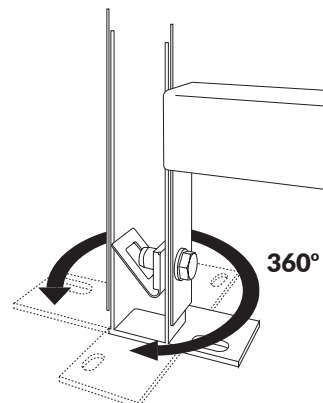
Thanks to the brake, the height adjustment of the frame does not require help of another person, or the use of additional supports.

ПЕРЕВАГИ BENEFITS

- Під час встановлення рами не потрібні опори.
No need to use supports when installing the frame.
- Надзвичайно просте регулювання по висоті.
Extremely easy height adjustment.
- Неперевершена стійкість рами під час встановлення.
Excellent frame stability during installation.
- Обирайте найзручніший спосіб встановлення завдяки поворотній основі.
Select the most convenient setting with rotatable feet.

Поворотну основу можна встановити в одному з чотирьох доступних положень.

Rotatable foot can be set in one of 4 positions.



Клапани наповнення та зливання для підвісних унітазів CleanOn відрегульовані на заводі та дають змогу економити 3/5 літрів води.

The filling and flushing valves have been factory-adjusted for CleanOn wall hung bowls with an economic 3/5 l amount of water.



FRESH SYSTEM

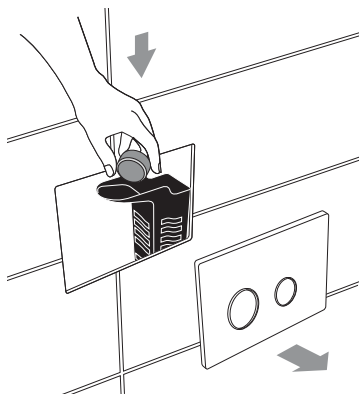
ГАРАНТУЄ ЧИСТОТУ ТА ГІГІЄНУ

Сучасне рішення, що бездоганно працює із системою CleanOn та FRESH SYSTEM та гарантує безпрецедентний рівень гігієни в туалеті.

FRESH SYSTEM

GUARANTEE OF FRESHNESS AND HYGIENE

A modern solution that works perfectly with CleanOn and FRESH SYSTEM to ensure comprehensive hygiene in the toilet.



Пластина кнопки зливання легко знімається та відкриває доступ до спеціально розробленого дозатора для таблеток, що дає змогу підтримувати неперевершену чистоту туалету.

The flush button plate is easily removed to access the specially designed tablet dispenser, enabling upkeep of your toilets cleanliness.

ПЕРЕВАГИ BENEFITS

- Безпечний та простий спосіб розміщення таблеток для очищення в бак.

A safe and simple way to place detergent tablets into the cistern.

- Інноваційне рішення для підтримання потрібного рівня гігієни в туалеті.

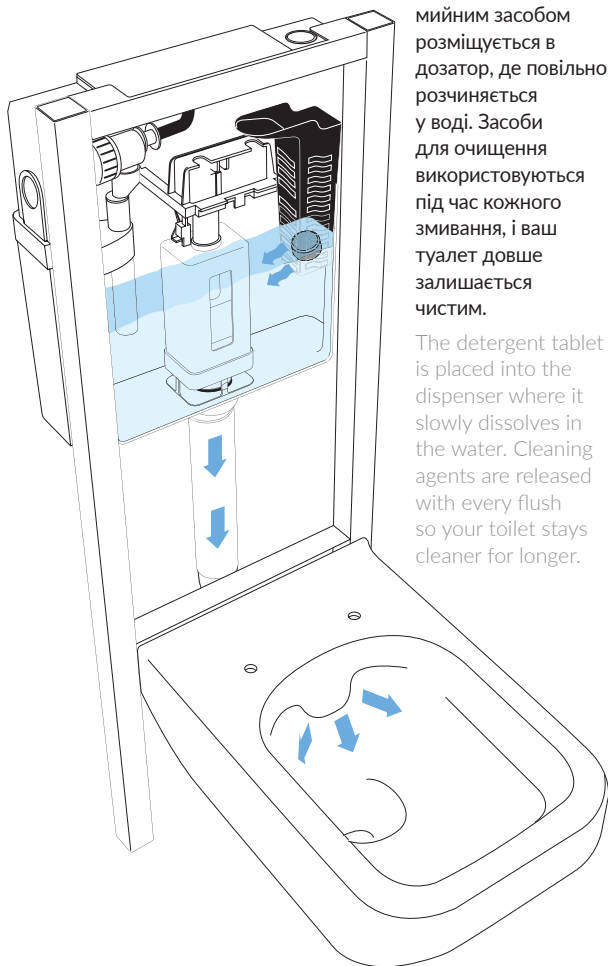
An innovative solution for maintaining toilet hygiene.

- Сумісні з підвісними унітазами CleanOn (без обідка).

Compatible with CleanOn (no rim) wall hung bowls.

- Оптимальні характеристики та перевірені налаштування процесу змивання в готовому комплекті «все в одному».

Optimal performance, test-based flush setting in ready-made All-In-One sets.

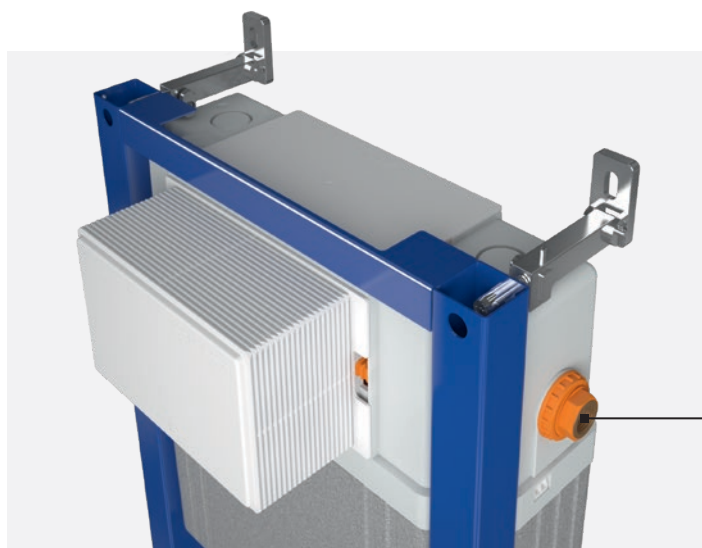


Таблетка із мийним засобом розміщується в дозатор, де повільно розчиняється у воді. Засоби для очищення використовуються під час кожного змивання, і ваш туалет довше залишається чистим.

The detergent tablet is placed into the dispenser where it slowly dissolves in the water. Cleaning agents are released with every flush so your toilet stays cleaner for longer.

Засоби для очищення поступають у воду під час кожного змивання, залишаючи внутрішню поверхню унітаза чистою та гігієнічною.

Cleaning agents are dissolved in the water with every flush leaving the inside of the bowl fresh and hygienic.



Підведення води
справа або зліва
від бачка.

Water connection
from the right
or left side
of the cistern.

Підведення води справа
зверху та зліва зверху від
бачка.

Water connection from the
top right and top left
side of the cistern.

4 МОЖЛИВИХ СПОСОБИ ПІДВЕДЕННЯ ВОДИ ДО БАЧКА

4 точки підключення
води — велика перевага
для забезпечення
легкого встановлення.



4 POSSIBILITIES OF WATER CONNECTION TO THE CISTERN

4 water connection points
– a great advantage for
hassle-free installation.

ПЕРЕВАГИ BENEFITS

- Спрощений процес монтажу.
Simplification of the installation process.
- Систему прихованого монтажу AQUA можна
дуже легко вбудувати у важкодоступний
простір.
The AQUA concealed system is easy
to fit into difficult spaces.
- Зручно підключати незалежно від того, як
прокладені трубопровідні лінії.
Conveniently assembled regardless
of the existing water installation layout.

ВИХІДНЕ КОЛІНО ГНУЧКИЙ МОНТАЖ

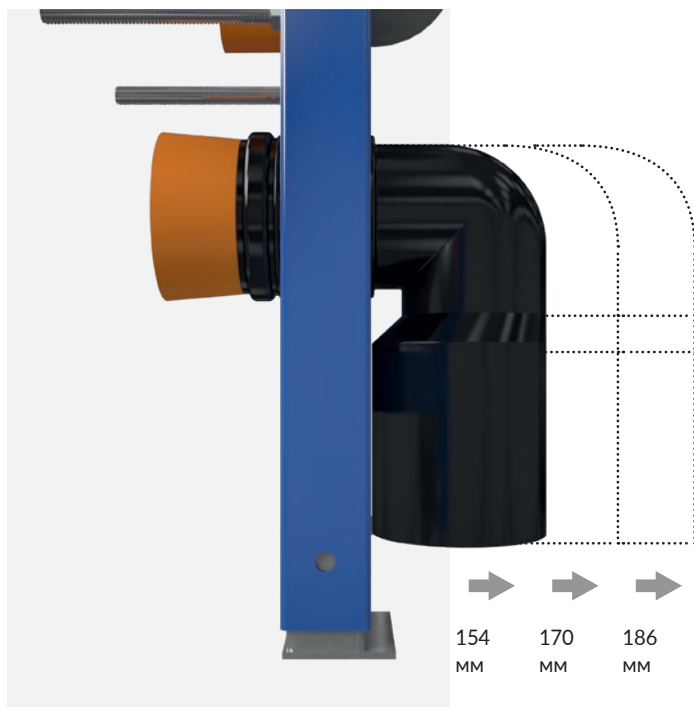
Три положення регулювання глибини вихідного коліна дають змогу відвести лінію в сторону або вниз. Це гарантує свободу під час підключення системи до лінії водовідведення.

OUTLET KNEE FLEXIBLE MONTAGE

3-way depth adjustment of the outlet knee allows channeling it sideways or downwards. This gives significant freedom in joining the system to the water evacuation.

ПЕРЕВАГИ BENEFITS

- Функціональне рішення для архітекторів або монтажників.
A functional solution for an architect or installer.
- Зручне регулювання коліна, особливо там, де ванні кімнати були відремонтовані.
Practical adjustment of the knee, especially where bathrooms are being renovated.
- Зручність встановлення в малих приміщеннях із неправильною формою.
Practical in small interiors or with irregular desingment.



Три положення регулювання глибини вихідного коліна.

3-ways depth adjustment of the outlet knee.

ЗЛИВНИЙ КЛАПАН

Компоненти можна під'єднувати зовні бачка завдяки інноваційній конструкції, що робить підведення та відведення води як ніколи простим і зручним.

FILLING VALVE

Components can be connected outside of the cistern due to the innovative construction making connection to the water system as easy and comfortable as possible.



ПЕРЕВАГИ BENEFITS

- Деталі, які потрібно під'єднати (мідний з'єднувальний патрубок із відсічним клапаном і гнучким шлангом) можна легко розмістити в бачку через оглядовий отвір.

Connected parts: brass coupler with cut off valve and flexible hose is easy to place in the cistern through the inspection hole.

- В обраних виробках встановлений зливний клапан із мідним з'єднувальним кінцем, що гарантує найвищий стандарт підключення трубопроводів.

The filling valve with brass connection tip in selected products guarantee the highest water connection standard.

- Найвища якість та безпека наповнення — клапани мають сертифікат NF.

The highest quality and safety of the filling valves is proved by NF certificate.

Легше й бути не може — Cersanit економить час та зусилля монтажників.

It could not be easier – Cersanit saves time and effort of installers.

КНОПКА ЗЛИВАННЯ СПЕРЕДУ АБО ЗВЕРХУ

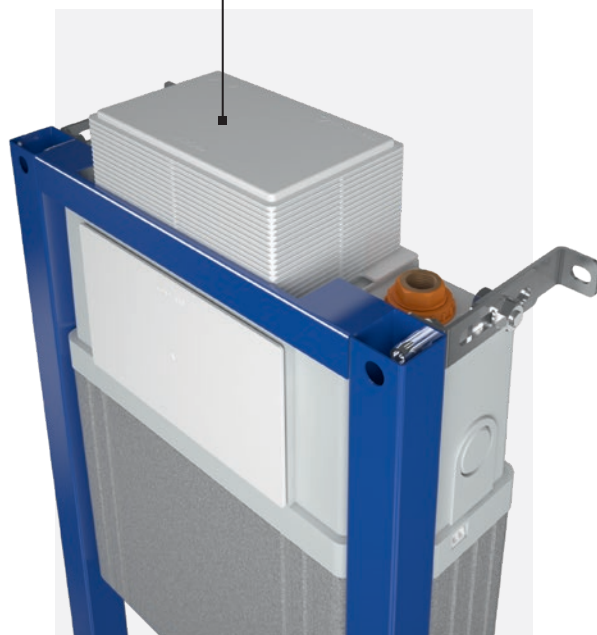
Обрані системи прихованого монтажу AQUA обладнані двома ревізійними отворами, що дають змогу обирати спосіб монтажу кнопки зливання — спереду або зверху.

FLUSH BUTTON AT THE FRONT OR ON TOP

Selected AQUA concealed systems were equipped with two revision holes which allow for optional choice of the flush button montage – from the front or top.

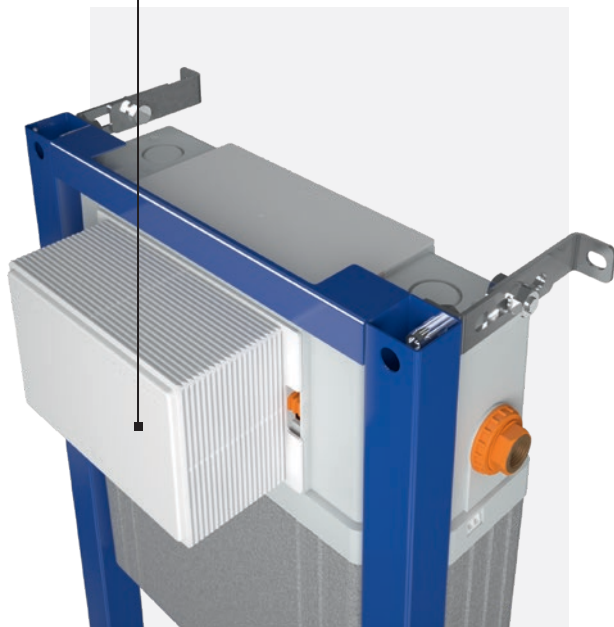
Горизонтальне розміщення кнопки — на полиці над рамою.

Button in horizontal arrangement - in the shelf above the frame.



Вертикальне розміщення кнопки зливання — над підвісним унітазом.

Vertical position of the flush button – above the wall hung bowl.



ПЕРЕВАГИ BENEFITS

- Різні способи кріплення кнопки створюють нові можливості для розміщення.

Multifaceted button positioning creates new arrangement possibilities.

- Проектування інтер'єру ванної кімнати з обмеженим простором тепер стає набагато простішим.

The interior design of the bathroom with limited space becomes easier.

- Встановлення та обслуговування кнопки просте та інтуїтивне.

The installation and service of the button is simple and intuitive.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

TECHNICAL DATA

УЛЬТРАТОНКА З ОЦИНКОВАНОЮ РАМОЮ ULTRA SLIM WITH GALVANISED FRAME

AQUA серія 7/series 7
AQUA 72 PNEU S QF



УЛЬТРАТОНКА ДЛЯ НЕГЛИБОКИХ КОНСТРУКЦІЙ ULTRA SLIM FOR SHALLOW CONSTRUCTION

AQUA серія 5/series 5
AQUA 52 PNEU S QF



код за каталогом catalogue code	S97-050	S97-062
ширина х висота х глибина [см] width x height x depth [cm]	51 x 114-134 x 11-16	51 x 114-134 x 11-16
тип зливного клапана type of flushing valve	пневматичний pneumatic	пневматичний pneumatic
FRESH SYSTEM	✓	✓
система швидкого монтажу QUICK FIX із точним регулюванням QUICK FIX mounting system with micro-regulation	✓	✓
профіль рами [мм] frame profile [mm]	40 x 40	40 x 40
оцинкування galvanized	уся рама та основа whole frame and feet	основа feet
стопор в основі brake in the foot	✓	✓
положення для монтажу основи foot mounting positions	поворотне, 4 монтажних положення rotatable, 4 mounting positions	поворотне, 4 монтажних положення rotatable, 4 mounting positions
підведення води до бачка connection of water to the cistern	у 4-х точках in 4 points	у 4-х точках in 4 points
заливний клапан filling valve	ультратихий з мідним з'єднувальним кінцем ultra quiet, with brass connection tip	ультратихий з мідним з'єднувальним кінцем ultra quiet, with brass connection tip
регулювання вихідного коліна regulation of the outlet knee	3 положення 3-position	3 положення 3-position
монтаж кнопки button assembly	спереду from the front	спереду from the front
зливання flush	2/4, 3/5 або 3/6 2/4, 3/5 or 3/6	2/4, 3/5 або 3/6 2/4, 3/5 or 3/6
гарантія warranty	25 років на раму 10 років на інші елементи 25 years on frame 10 years on the other elements	10 років на систему прихованого монтажу 10 years on the concealed system

**ДУЖЕ ВУЗЬКА ІЗ СИСТЕМОЮ
ШВИДКОГО МОНТАЖУ QUICK FIX
VERY NARROW WITH QUICK FIX**

**AQUA серія 2/series 2
AQUA 22 MECH QF**



S97-048

41 x 113-133 x 14-23

механічний
mechanical

✓

✓

40 x 40

основа
feet

✓

поворотне,
4 монтажних положення
rotatable,
4 mounting positions

у 4-х точках
in 4 points

ультратихий
з мідним з'єднувальним кінцем
ultra quiet,
with brass connection tip

3 положення
3-position

спереду або зверху
from the front or the top

2/4, 3/5 або 3/6
2/4, 3/5 or 3/6

10 років на
систему прихованого монтажу
10 years on the
concealed system

**ДУЖЕ ВУЗЬКА СТАНДАРТНА
VERY NARROW STANDARD**

**AQUA серія 2/series 2
AQUA 22 MECH**



S97-046

41 x 113-133 x 15-20

механічний
mechanical

✓

40 x 40

основа
feet

✓

поворотне,
4 монтажних положення
rotatable,
4 mounting positions

у 4-х точках
in 4 points

ультратихий
з мідним з'єднувальним кінцем
ultra quiet,
with brass connection tip

3 положення
3-position

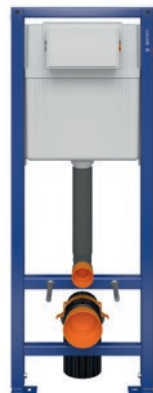
спереду або зверху
from the front or the top

2/4, 3/5 або 3/6
2/4, 3/5 or 3/6

10 років на
систему прихованого монтажу
10 years on the
concealed system

**СТАНДАРТНА
STANDARD**

**AQUA серія 0/series 0
AQUA 02 MECH**



S97-063

40 x 114-134 x 14-19

механічний
mechanical

35 x 35

поворотне,
2 монтажних положення
rotatable,
2 mounting positions

у 2-х точках
in 2 points

тихий
quiet

3 положення
3-position

спереду
from the front

3/5 або 3/6
3/5 or 3/6

10 років на раму
3 роки на інші елементи
10 years on the frame
3 years for the other elements

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

TECHNICAL DATA

код за каталогом
catalogue code

УЛЬТРАТОНКА 3
ОЦИНКОВАНОЮ РАМОЮ
ULTRA SLIM WITH
GALVANISED FRAME

AQUA серія 7/series 7
AQUA 72 PNEU S QF



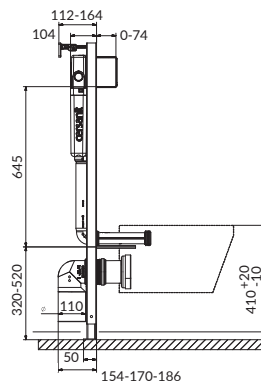
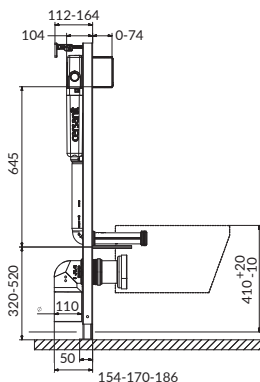
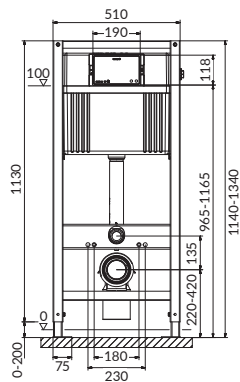
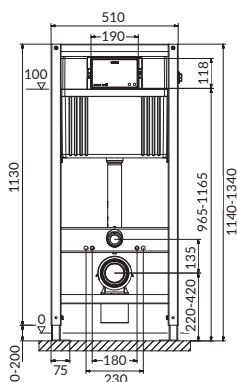
S97-050

УЛЬТРАТОНКА ДЛЯ НЕГЛИБОКИХ
КОНСТРУКЦИЙ
ULTRA SLIM FOR SHALLOW
CONSTRUCTION

AQUA серія 5/series 5
AQUA 52 PNEU S QF



S97-062



ДУЖЕ ВУЗЬКА ІЗ СИСТЕМОЮ
ШВИДКОГО МОНТАЖУ QUICK FIX
VERY NARROW WITH QUICK FIX

AQUA серія 2/series 2
AQUA 22 MECH QF



S97-048

ДУЖЕ ВУЗЬКА СТАНДАРТНА
VERY NARROW STANDARD

AQUA серія 2/series 2
AQUA 22 MECH



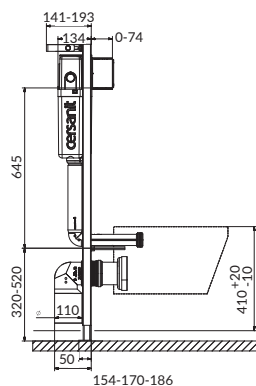
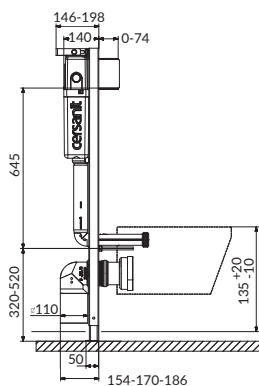
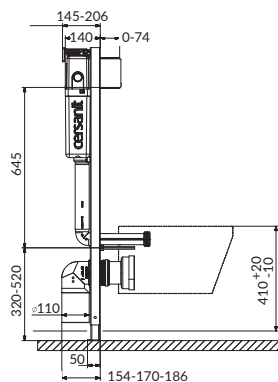
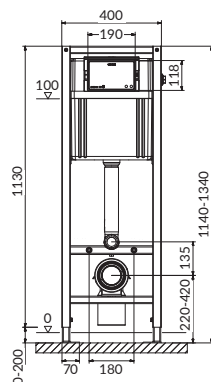
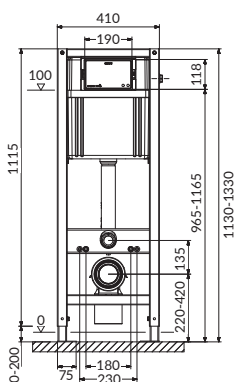
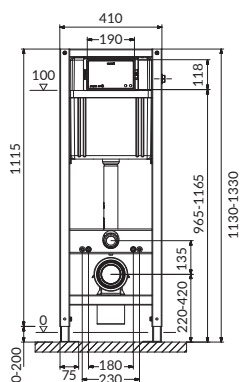
S97-046

СТАНДАРТНА
STANDARD

AQUA серія 0/series 0
AQUA 02 MECH



S97-063





AQUA



МЕХАНІЧНІ ТА ПНЕВМАТИЧНІ КНОПКИ ЗЛИВАННЯ

2 технології зливання, 10 колекцій та 40 моделей; 2 варіанти монтажу — на стіну або врівень із поверхнею стіни. Різноманіття форм, кольорів і функцій дає змогу повністю задовольнити будь-які очікування користувача щодо дизайну інтер'єру.

MECHANIC AND PNEUMATIC FLUSH BUTTONS

2 flushing technologies, 10 collections and 40 models, 2 ways of montage; on the wall or level with the wall surface. The variety of forms, colours and functions allows you to perfectly match them to the users interior design expectations.



Кольорове
скло, безпечне
(загартоване).
Поверхня
кнопки врівень
зі стіною.

Colored glass,
safe (tempered).
The button
surface flushes
with the wall.

ПЕРЕВАГИ BENEFITS

- Розмаїття стилів — пластини кнопок зливання можна встановлювати на/врівень зі стіною, ідеальні геометричні та неймовірно органічні форми, великі та малі розміри.

Stylistic diversity – flush button plates can be mounted onto or flush with the wall, geometric and organic shapes, large and small keys.

- Сучасний дизайн.

Modern design.

- Палітра кольорів враховує останні тенденції у дизайні інтер'єрів.

Colour palette compatible with the latest interior design trends.

- Матеріали, що дійсно справляють враження — скло, метал, високоякісний пластик

Impressive materials – glass, metal, high quality plastic.

- Рішення підходять для громадських інтер'єрів (антивандальна нержавіюча сталь).

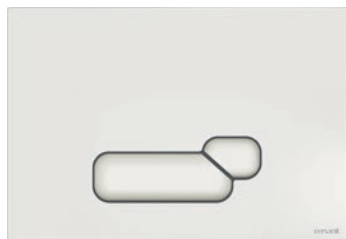
Suitable solutions for public interiors (vandal-proof stainless steel).

МЕХАНІЧНІ КНОПКИ ЗЛИВАННЯ

Класичне рішення в сучасному дизайні. Велике розмаїття сполук, матеріалів і кольорів дає змогу обрати модель, що найбільше підходить для конкретної ванної кімнати — особистої або громадської.

MECHANICAL FLUSH BUTTONS

A classic solution in a modern design. A wide range of compositions, materials and colours allows one to choose the model for their specific bathroom plan – private or public.



Кнопка з рамкою,
що монтується в
поверхню.

Surface-mounted
button with a frame.



ПНЕВМАТИЧНІ КНОПКИ ЗЛИВАННЯ

Кнопка зливання надзвичайно гладка та безшумна. Вироби випускаються в скляному або хромованому варіанті виконання, вони вирізняються модним дизайном та чіткими геометричними лініями.

PNEUMATIC FLUSH BUTTONS

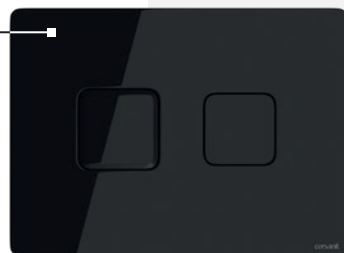
The flush button is extremely smooth and quiet. Available in glass or chrome, they delight with their fashionable design and geometrical lines.

Кнопка зливання працює завдяки подаванню повітря під дією тиску в гофровану трубку, що активує клапан зливання.

The flush button works by compressing air into the bellows, which starts the flushing valve.

У скляній моделі виробу
поверхня кнопки та ключів
виконана зі скла.

In the glass version, the
surface of the button
and the keys are made
of glass.



ПЕРЕВАГИ BENEFITS

■ **Винятково елегантний дизайн.**

An exceptionally elegant design.

■ **Універсальні кольори.**

Universal colour variants.

■ **Шляхетне оздоблення — однакові
матеріали панелі та ключів.**

Noble finishes – uniform
panel material and keys.

■ **Випускаються у двох варіантах
виконання: повністю хромованому
з глянцевою поверхнею та скляному.**

Available in two versions: fully
chromed with a glossy finish
and in a glass version.

■ **Рішення адаптоване для
використання разом із системою
освіження.**

Adapted to the FRESH SYSTEM
solution.

Розрахована на великий
обсяг змивної води, випукла
та витончено відшліфована
під кутом кнопки.

The button dedicated to
a larger amount of flushing
water is convex and delicately
polished at an angle.

МЕХАНІЧНІ

КНОПКИ ЗЛИВАННЯ

MOVI



S97-012
Біле скло
White glass



S97-013
Чорне скло
Black glass



S97-026
Глянцевий хром
Chrome gloss



S97-011
Матовий хром
Chrome matt



S97-010
Білий
White

INTERA



S97-022
Біле скло
White glass



S97-023
Чорне скло
Black glass



S97-020
Глянцевий хром
Chrome gloss



S97-021
Матовий хром
Chrome matt



S97-019
Білий
White

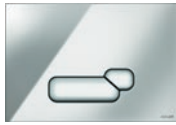
ACTIS



S97-017
Біле скло
White glass



S97-018
Чорне скло
Black glass



S97-015
Глянцевий хром
Chrome gloss



S97-016
Матовий хром
Chrome matt



S97-014
Білий
White

STERO



K97-368
Біле скло
White glass



K97-370
Сіре скло
Grey glass



K97-369
Світло-бежеве скло
Ecru glass



K97-373
Лазурне скло
Azure glass



K97-371
Червоне скло
Red glass



K97-372
Чорне скло
Black glass

TORRO



K97-356
Антивандалне, матова сталь
Vandal resistant, brushed steel, matt

PILOT



K97-359
Біле скло
White glass



K97-362
Сіре скло
Grey glass



K97-361
Світло-бежеве скло
Ecru glass



K97-364
Лазурне скло
Azure glass



K97-363
Червоне скло
Red glass



K97-360
Чорне скло
Black glass

PRESTO



K97-347
Глянцевий хром
Chrome gloss



K97-348
Матовий хром
Chrome matt



K97-349
Білий
White

ENTER



K97-366
Глянцевий хром
Chrome gloss



K97-367
Матовий хром
Chrome matt



K97-365
Білий
White

ПНЕВМАТИЧНІ КНОПКИ ЗЛИВАННЯ

PNEUMATIC FLUSH BUTTONS

ACCENTO CIRCLE



S97-055
Біле скло
White glass



S97-053
Чорне скло
Black glass



S97-056
Глянцевий хром
Chrome gloss

ACCENTO SQUARE



S97-054
Біле скло
White glass



S97-058
Чорне скло
Black glass



S97-057
Глянцевий хром
Chrome gloss

назва name	код за каталогом catalogue code	ширина х висота х глибина [см] width x height x depth [cm]	матеріал material	монтаж зверху montage from the top side	сумісна із системою освіщення compatible with the fresh system	поверхня кнопки врівень зі стіною button surface flush with the wall level
---------------	--	---	----------------------	---	---	--

МЕХАНІЧНІ КНОПКИ ЗЛИВАННЯ

MECHANICAL FLUSH BUTTONS

MOVI	S97-012	154 x 224 x 0 (із клавішами/ with push buttons 5)	скло glass		✓	✓
	S97-013	154 x 224 x 0 (із клавішами/ with push buttons 5)	скло glass		✓	✓
	S97-026	150 x 220 x 10 (із клавішами/ with push buttons 15)	пластик plastic	✓	✓	
	S97-011	150 x 220 x 10 (із клавішами/ with push buttons 15)	пластик plastic	✓	✓	
	S97-010	150 x 220 x 10 (із клавішами/ with push buttons 15)	пластик plastic	✓	✓	
INTERA	S97-022	154 x 224 x 0 (із клавішами/ with push buttons 3)	скло glass		✓	✓
	S97-023	154 x 224 x 0 (із клавішами/ with push buttons 3)	скло glass		✓	✓
	S97-020	150 x 220 x 10 (із клавішами/ with push buttons 13)	пластик plastic	✓	✓	
	S97-021	150 x 220 x 10 (із клавішами/ with push buttons 13)	пластик plastic	✓	✓	
	S97-019	150 x 220 x 10 (із клавішами/ with push buttons 13)	пластик plastic	✓	✓	
ACTIS	S97-017	154 x 224 x 12 (із клавішами/ with push buttons 16)	скло glass	✓	✓	
	S97-018	154 x 224 x 12 (із клавішами/ with push buttons 16)	скло glass	✓	✓	
	S97-015	154 x 224 x 12 (із клавішами/ with push buttons 16)	пластик plastic	✓	✓	
	S97-016	154 x 224 x 12 (із клавішами/ with push buttons 16)	пластик plastic	✓	✓	
	S97-014	154 x 224 x 12 (із клавішами/ with push buttons 16)	пластик plastic	✓	✓	
STERO	K97-368	160 x 239 x 12 (8 пластин + 4 скла; із клавішами/ 8 plate + 4 glas; with push buttons 13)	скло glass	✓	✓	
	K97-369	160 x 239 x 12 (8 пластин + 4 скла; із клавішами/ 8 plate + 4 glas; with push buttons 13)	скло glass	✓	✓	
	K97-370	160 x 239 x 12 (8 пластин + 4 скла; із клавішами/ 8 plate + 4 glas; with push buttons 13)	скло glass	✓	✓	
	K97-372	160 x 239 x 12 (8 пластин + 4 скла; із клавішами/ 8 plate + 4 glas; with push buttons 13)	скло glass	✓	✓	
	K97-371	160 x 239 x 12 (8 пластин + 4 скла; із клавішами/ 8 plate + 4 glas; with push buttons 13)	скло glass	✓	✓	
	K97-373	160 x 239 x 12 (8 пластин + 4 скла; із клавішами/ 8 plate + 4 glas; with push buttons 13)	скло glass	✓	✓	

назва name	код за каталогом catalogue code	ширина x висота x глибина [см] width x height x depth [cm]	матеріал material	монтаж зверху montage from the top side	сумісна із системою освіщення compatible with the fresh system	поверхня кнопки врівень зі стіною button surface flush with the wall level
---------------	--	---	----------------------	--	---	--

МЕХАНІЧНІ КНОПКИ ЗЛИВАННЯ

MECHANICAL FLUSH BUTTONS

PILOT	K97-359	151 x 220 x 14 (із клавішами/ with push buttons 24)	скло glass	✓	✓
	K97-360	151 x 220 x 14 (із клавішами/ with push buttons 24)	скло glass	✓	✓
	K97-361	151 x 220 x 14 (із клавішами/ with push buttons 24)	скло glass	✓	✓
	K97-362	151 x 220 x 14 (із клавішами/ with push buttons 24)	скло glass	✓	✓
	K97-363	151 x 220 x 14 (із клавішами/ with push buttons 24)	скло glass	✓	✓
	K97-364	151 x 220 x 14 (із клавішами/ with push buttons 24)	скло glass	✓	✓
PRESTO	K97-347	150 x 220 x 12 (із клавішами/ with push buttons 17)	пластик plastic	✓	✓
	K97-348	150 x 220 x 12 (із клавішами/ with push buttons 17)	пластик plastic	✓	✓
	K97-349	150 x 220 x 12 (із клавішами/ with push buttons 17)	пластик plastic	✓	✓
ENTER	K97-366	138 x 210 x 7 (із клавішами/ with push buttons 15)	пластик plastic	✓	
	K97-367	138 x 210 x 7 (із клавішами/ with push buttons 15)	пластик plastic	✓	
	K97-365	138 x 210 x 7 (із клавішами/ with push buttons 15)	пластик plastic	✓	
TORRO	K97-356	148 x 217 x 11	матова сталь brushed steel	✓	

ПНЕВМАТИЧНІ КНОПКИ ЗЛИВАННЯ

PNEUMATIC FLUSH BUTTONS

ACCENTO CIRCLE	S97-055	164 x 224 x 15 (із клавішами/ with push buttons 19)	скло glass		✓
	S97-053	164 x 224 x 15 (із клавішами/ with push buttons 19)	скло glass		✓
	S97-056	161 x 221 x 9,5 (із клавішами/ with push buttons 13)	пластик plastic		✓
ACCENTO SQUARE	S97-054	164 x 224 x 15 (із клавішами/ with push buttons 19)	скло glass		✓
	S97-058	164 x 224 x 15 (із клавішами/ with push buttons 19)	скло glass		✓
	S97-057	161 x 221 x 9,5 (із клавішами/ with push buttons 13)	пластик plastic		✓



AQUA



КОМПЛЕКТИ ДЛЯ СИСТЕМ ПРИХОВАНОГО МОНТАЖУ

Оскільки система постачається у форматі єдиного комплекту, усі елементи гарантовано бездоганно підійдуть один до одного: рама для прихованого монтажу, підвісний унітаз, сидіння для унітаза та кнопка.

CONCEALED SYSTEMS SETS

Complete sets guarantee perfect fit of all elements: concealed frame, wall hung bowl, toilet seat and button.

КОМПЛЕКТИ AQUA

AQUA SETS

SET
B26 AQUA



SET
B32 AQUA



SET
872 AQUA/627 AQUA



код за каталогом
catalogue code

S701-318

S701-324

S701-209 / S701-063

система прихованого
монтажу для унітазів
wc concealed system

AQUA
52 PNEU S QF BOX

AQUA
52 PNEU S QF BOX

AQUA
22 MECH BOX

ширина [см] / width [cm]
висота [см] / height [cm]
глибина [см] / depth [cm]

51
114-134
11-16

51
114-134
11-16

41
113-133
15-20

підвісний унітаз
wall hung bowl

CREA CleanOn
прямокутна, скрита фіксація
rectangular, hidden fixation

CITY OVAL CleanOn
приховані кріплення
hidden fixation

CARINA CleanOn

ширина [см] / width [cm]
висота [см] / height [cm]
глибина [см] / depth [cm]

35
37,5
52

36
37
50,5

35
35,5
52,5

сидіння для унітаза
toilet seat

CREA SLIM
прямокутне, дюропластове,
антибактеріальне, функції
плавного закривання та
легкого зняття однією
кнопкою
rectangular, duroplast, anti-
bacterial, soft close and one
button easy-off functions

CITY OVAL SLIM
дюропластове,
антибактеріальне,
функції плавного
закривання та легкого
зняття однією кнопкою
duroplast, antibacterial,
soft close and one button
easy-off functions

CARINA SLIM / CARINA
STANDARD
дюропластове,
антибактеріальне, функції
плавного закривання та
легкого зняття однією
кнопкою
duroplast, antibacterial, soft
close and one button easy-
off functions

ширина [см] / width [cm]
висота [см] / height [cm]

35,3
42,6

36
44,2

35,8
44,7

кнопка зливання
flush button

ACCENTO SQUARE
глянцевий хром,
пневматична кнопка
chrome gloss,
pneumatic button

ACCENTO CIRCLE
глянцевий хром,
пневматична кнопка
chrome gloss,
pneumatic button

MOVI / PRESTO
глянцевий хром
chrome gloss

ширина [см] / width [cm]
висота [см] / height [cm]
глибина [см] / depth [cm]

22,1
16,1
1
(1,6)

22,1
16,1
1
(із клавішами/
with push buttons 1,3)

22
15
1

**SET
905 AQUA**



S701-220

**SET
883 AQUA**



S701-206

**SET
241 AQUA**



S701-026

**SET
884 AQUA**



S701-207

AQUA
22 MECH BOX

41
113-133
15-20

AQUA
22 MECH BOX

41
113-133
15-20

AQUA
02 MECH BOX

40
114-134
14-19

AQUA
02 MECH BOX

40
114-134
14-19

PARVA CleanOn

34,5
36,5
51

ARTECO CleanOn

35,5
36
53

DELFI

36
37,5
52

FACILE

31,5
36
52,5

PARVA
дюропластове,
антибактеріальне,
функції плавного
закривання
та легкого зняття
duroplast, antibacterial,
soft close and easy-off
functions

36,2
44,3

ARTECO
дюропластове,
антибактеріальне,
функції плавного
закривання
та легкого зняття
duroplast,
antibacterial,
soft close and
easy-off functions

36,2
44,3

DELFI
поліпропіленова,
вільнопадаюча
polypropylene
with soft close function

35,9
44,5

FACILE
дюропластове,
антибактеріальне, функції
плавного закривання та
легкого зняття однією
кнопкою
duroplast, antibacterial, soft
close and one button easy-
off functions

36,4
44,2

ACTIS
глянцевий хром
chrome gloss

15,4
22,4
1,2
(1,6)

ENTER
глянцевий хром
chrome gloss

21
13,8
0,7
(1,6)

ACTIS
глянцевий хром
chrome gloss

22,4
15,4
1,2
(1,6)

LINK KOLKO
глянцевий хром
chrome gloss

22
15
1,3

NOTES

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



Цей каталог є демонстративним матеріалом.
Виробник залишає за собою право змінити
пропозицію, представлену в каталозі. Через
особливості друку реальний зовнішній вигляд
продукції може бути дещо відмінним від продуктів,
представлених на зображеннях.

This catalogue is demonstrative material.
Manufacturer reserves the right to introduce changes
in offer presented in the catalogue. Owing to the
printing technique the real appearance of products may
be slightly different than the products presented in the
pictures.

AQUA

cersanit

www.cersanit.com
